

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7 ième étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Generic Technologies	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F063-130093/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 9F063-13-0093	Date 2013-07-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTB-450-12341	
File No. - N° de dossier MTB-3-36035 (450)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-20	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Guérinik (mtb450), Naoual	Buyer Id - Id de l'acheteur mtb450
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3409 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification a pour but de répondre à des questions posées par des soumissionnaires;

Les questions sont pour la PT011- Antenne UHF déployable de grande puissance

Question 1:

D'après l'énoncé de travail à effectuer et des livrables, il n'est pas clair si l'antenne requise est basée sur 2 antennes (une pour la réception et une autre pour la transmission) ou une seule antenne ou transmission et réception sont combinées. Dans le cas d'une seule antenne Rx-Tx, un diplexeur doit-il être incorporé dans le sous système de l'antenne, ou bien fait-il parti du transpondeur et alors doit être exclu du livrable? Le cout associé à un tel diplexeur n'est pas négligeable et pourrait augmenter significativement le cout de développement, nuisant au développement de l'antenne en soit. Le soumissionnaire peut-il proposer une seule antenne rx-tx ou 2 antennes séparées (une Rx et une autre Tx)

Réponse 1:

Le soumissionnaire doit proposer une solution qui rentre dans le volume spécifié (voir question 2 sur la clarification du volume) et doit rencontrer les spécifications de PIM (produit intermodulation). Le soumissionnaire doit considérer l'espace disponible sur la face terre du bus (pour le placement des antennes) pour tenir compte des phénomènes de PIM. Le contracteur est libre de considérer l'option la moins couteuse.

Question 2:

Dans le cas de 2 antennes séparées (une Rx et une Tx), est ce que l'enveloppe de rangement 90cm*90cm*61cm s'applique a chaque antenne? ou bien, est ce le volume combine des antennes Rx-Tx?

Réponse 2:

La phrase suivante de l'énoncé de travail « le volume de rangement de l'antenne doit être plus petite que 90cm x90cm x61cm » doit être corrigée de la façon suivante : « le volume de rangement de l'antenne (ou de chaque antenne si l'antenne de réception est distincte de l'antenne de transmission) doit être plus petite que 90cm x 90cm x61cm.

La question est pour la PT05-Système d'atténuation des chocs

Solicitation No. - N° de l'invitation

9F063-130093/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

9F063-13-0093

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

MTB-3-36035

Buyer ID - Id de l'acheteur

mtb450

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Question 3:

Veillez clarifier si les installations gouvernementales (en particulier le banc d'essai pour le choc pyrotechnique du LDF) seront rendus disponibles sans frais (Équipements fournis par le Gouvernement)?

Réponse 3:

La réponse est non. Les installation de tests pour le choc du laboratoire David Florida ne seront pas rendus disponibles sans frais au contractuels. Le soumissionnaire devra céduer du temps de test au DFL (ou ailleurs) et devra assumer les frais associés.